**Zeitschrift:** Sprachspiegel: Zweimonatsschrift

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für die deutsche Sprache

**Band:** 25 (1969)

Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Lindner, Gerhart: Einführung in die experimentelle Phonetik. München: Hueber 1969. 246 Seiten mit 60 Abb., kart. DM 11.—.

Linguistische Berichte. Forschung, Information, Diskussion. Hg. in Zusammenarbeit mit mehreren sprachwissenschaftlichen Instituten und Seminaren anderer Disziplinen von Prof. Dr. Peter Hartmann, Konstanz. Redaktion: Dr. Armin von Stechow. Braunschweig: Vieweg 1969 (Nr. 1 ff.). Jährlich 6 Hefte DM 40.80.

Loeliger, Karl: Gschichten und Värs- Illustrationen von Oskar Gysin. Liestal: Kommissionsverlag Lüdin 1967. 113 Seiten, kart. Fr. 7.—. (Literarische Schriftenreihe Baselland, 5)

Nadler, Josef, und Weinheber, Hedwig: Josef Weinheber und die Sprache. 2., um Belege und eine Logos-Erläuterung von Erwin Mehl vermehrte Aufl. Wien: Verein "Muttersprache" 1968. 32 Seiten, geh. öS. 18.—. (Muttersprache, Schriftenreihe des Vereins "Muttersprache", 1)

Nägeli, Ernst: Tuusig Aamer Kartüüser. Thurgauer Gschichte. Zeichnige vom Hans Leip. Frauenfeld: Huber (1968). 125 Seiten. Pappband Fr. 16.80.

Siebs: Deutsche Aussprache. Reine und gemäßigte Hochlautung mit Aussprachewörterbuch. Hg. von Helmut de Boor, Hugo Moser und Christian Winkler. 19., umgearbeitete Aufl. Berlin: de Gruyter 1969. 9, 494 Seiten, Leinen DM 32.—.

Stummer, Josef Viktor: Plaudereien über den richtigen Sprachausdruck. Wels, Wunsiedel, Zürich: Leitner 1964. 95 Seiten, brosch. öS. 29.70.

Winkler, Christian: Deutsche Sprechkunde und Sprecherziehung. Mit Beitr. von Erika Essen. 2., umgearb. Aufl. Düsseldorf: Schwann (1969). 574 Seiten, Leinen DM 48.—.

# Inhaltsverzeichnis des 25. Jahrgangs

Muttersprache, Sprachpflege			
U. Herzog: Sind Vokabeln böse oder unschuldig?			68
O. Heuschele: Dank an die Sprache			138
R. Hinderling: Eine Lanze für deutsche Vornamen			1
(Ergänzung dazu)			86
A. Humbel: Kath. Kirche und deutsche Sprache		97,	155
H. Sommer: Wort und Verantwortung (Schluß)			19
Vom Wert unserer Muttersprache			130
Dies und Das	56,	57,	156
Sprache und Erziehung, Sprachunterricht			
O. Berger: Muttersprachlicher Unterricht auf den Mittel- und			
Hochschulen			8
A. Flitner: Die Würfel fallen früh			100
Ausgesprochene Sprachverwahrlosung			129
Dschungel der Grammatik lichten (Grunddeutsch)			135
Deutschdiplome für Deutschsprachige			145
Ankündigungen	31,	59,	158
400			

Verbesserung der Sprechdienste der Depeschenagentur	59
Rechtschreibung, Grammatik, Wortgebrauch	
Zehn Minuten Sprachkunde Knacknüsse  Wettbewerb Briefkasten Dies und das	51, 88 6, 120, 128 64 63, 127, 159 59, 90, 122
Stil	
<ul> <li>M. Nej: Sprachpflege beim Bund</li> <li>E. Steiner: Der Beamte und sein Deutsch</li> <li>G. Thürer: Gedanken zur Protokollführung</li> <li>An ihrer Sprache sollt ihr sie erkennen</li> <li>Sprachliche Nöte unserer Medien</li> <li>Zehn Minuten Sprachkunde</li> <li>Briefkasten</li> <li>Dies und das</li> </ul>	112 142 172 66 118 28, 119, 154 126 90
Sprachforschung, Sprachgeschichte	
<ul><li>W. Bethge: Das gesprochene Deutsch der Gegenwart: "Deutsches Spracharchiv"</li><li>R. Neuenschwander: Vom Nüechtland, Üechtland und ähnliche</li></ul>	74 em 45
Modewörter, Schlagwörter	
J. G. Herder: Vom Wahn, der an Wörtern haftet Schlagwörter, die auch auf uns zukommen	161 79
In der Fremdwörterflut	
Die englische Krankheit "Aufstockung" 91, 120 — Eskalation 91, 120 — Center 92 — 127 — Großladen 92 — Gutseller 57	185 einmal mehr
Zu einzelnen Wörtern (s. auch: In der Fremdwörterflut)	
ändern 32 — betreffend 159 — Ent(s)pannungspanzer 55 — 121 — Hock/Höck 127 — hornußen 63 — Lebensgefahr 29 - viert 90 — Todesgefahr 29 — übereinbringen 29 — Unsere Li Waadt 90	— neu reno-
Unsere Mundarten	
<ul> <li>R. Bernhard: Verkannte Mundart</li> <li>W. Hodler: Adverbialkomposition im Bernischen</li> <li>R. Trüb: Neue Einsichten in Gliederung, Wandlung, Leistung der schweizerdeutschen Dialekte</li> <li>Der Schöpfer des Schweizerischen Idiotikons</li> <li>Briefkasten</li> </ul>	141 12, 39 109 177 63, 127
Hochdeutsch in der Schweiz	
A. Schubert: Zur Behandlung des Schweizerischen in der deutschen Lexikographie der 60er Jahre  Dies und das	16 <b>4</b> 72, 90, 155

## Sondersprachen

Sondersprachen		
R. Neuenschwander: Ittume-Inglische. Zu einer Schrift über das Mattenenglisch		181
Die Sprachen in der Schweiz		
W. Bourquin: Anfänge und Entwicklung der Zweisprachigkeit A. Humbel: Deutschfreiburger Kulturpreis 1968 L. Wiesmann: Zwanzig Jahre Rottenbund Glückwunsch für Deutschfreiburg Zehn Jahre Deutschfreiburgische Arbeitsgemeinschaft Eine Freiburger Sprachencharta	Biels  95, 155, 122,	33 10 33 65 105 162 186 155 186
Das Deutsche und die Sprachen in der Welt		
<ul> <li>E. v. Bendemann: Der englisch-französische Sprachkrieg</li> <li>Th. Veiter: Liebedienerei oder Gedankenlosigkeit? Vom Unfug of Fremdnamengebrauchs für Orte in Osteuropa</li> <li>Deutsch in der EKMB</li> <li>Ein Blick nach Belgien</li> <li>Deutsch in aller Welt</li> <li>Dies und das</li> </ul>	des 60, 93, 89, 123,	82 115 114 180 124 157
Bücher		,
Ebner: Wie sagt man in Österreich? 187 — Familiennan Schweiz 187 — Frei: Paris und sein Anspruch auf Führung und Sprache 58 — Friederich: Moderne deutsche Idiomatik 15 Sprecherziehung 187 — Kolb: Der inhumane Akkusativ 69 Wäärche — Schaffe 110 — Mater: Rückläufiges Wörterbuch schen Gegenwartssprache 92 — Meyer: Zur Morphologie und graphie des Artikels im Schweizerdeutschen 109 — Peltzer: IReim 92 — v. Polenz: Funktionsverben im heutigen Deutsch Reynold: Destin du Jura 57 — Schenker: Die Sprache Max — Seibicke: Wie nennen wir unser Kind? 3 — Sommer: Volktung des Emmentals 188 — Steiger/Ramseyer: Wie soll unser Fa, 188 — Sternberger/Storz/Süskind: Aus dem Wörterbuch des 68 — Stirnemann: Matteänglisch 181 — Stummer: Vers, Reigedicht 157 — Verdoodt: Zweisprachige Nachbarn 189 — Wasse und Grete 2 — Wolfensberger: Mundartwandel im 20. Jahrhund — Zweisprachig: unsere Zukunft (René-Schickele-Kreis) 188	g in Ku 68 — Hü 69 — Ma 61 Sprach 60 Cer treffe 60 h 69 — 61 Frisch 62 und I 63 Kind heiß 63 Unmense 64 Unmense 65 Unmense 65 Unmense 65 Unmense	ppi: cut- geo- ende de 188 Dich- sen? chen phe,
Persönliches		
Emil Frank 🕆		159
Aus dem Sprachverein Jahresbericht des Obmannes für 1968 Die Jahresversammlung des DSSV in Biel Vorankündigungen Sprachdienst	25,	25 52 185 54